



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/40/530

S/17382

5 August 1985

ARABIC

ORIGINAL : FRENCH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الأربعون

الجمعية العامة
الدورة الأربعون
البندان ٢٥ و ٣٥ من جدول
الأعمال المؤقت *
التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة
الوحدة الإفريقية
سياسة الفصل العنصرى الستى
تتبعها حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٥ وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للسنغال لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم طيه نص البيان الذى أصدره في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٥ في داكار سعادة السيد عمده ضيوف رئيس جمهورية السنغال والرئيس الحالى لمنظمة الوحدة الإفريقية بشأن حالة الطوارئ في جنوب افريقيا (انظر المرفق) .
وسأكون ممتنا لكم لو تفضلتم بنشر الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البندين ٢٥ و ٣٥ من جدول الأعمال المؤقت ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) امادوبا
القائم بالأعمال

A/40/150

*

••/••

85-22469

مرفق

بيان عن حالة الطوارئ في جنوب افريقيا أصدره في ٢٤ تموز/
يوليه ١٩٨٥ رئيس السنغال والرئيس الحالي لمنظمة
الوحدة الافريقية

قامت مؤخرا حكومة الفصل العنصرى في جنوب افريقيا ، والتي تزداد انعزالا في مواجهة مدى واستمرار مقاومة أشقائنا السود لسياستها الخاصة بالفصل العنصرى باعلان حالة الطوارئ .

ولذلك فان قوات الأمن التي اطلقت يدها تتصرف بتعسف تام فتقوم بقمع واعتقال واغتيال الرجال الذين لا يطالبون سوى بأبسط الحقوق الأساسية للكائن البشرى . وتشهد افريقيا بأسرها المجتمع الدولى على ذلك وتضعه أمام مسؤولياته .

وهي تطالب بحسم من الذين عاصروا النازية وناضلوا ضدها بشجاعة فائقة لصالح الانسانية جمعاء أن يتذكروا وأن يقاوموا وعلى الأخص أن يفرضوا الجزاءات المناسبة وبصفة خاصة الجزاءات الاقتصادية حتى يشهد الفصل العنصرى نفس مصير سلفه المشؤوم .

وأوجه نداء الى الرأى العام وعلى الأخص الى حكومات البلدان التي عهد اليها ميثاق الأمم المتحدة بمسؤولية هامة في مجال اقرار السلم في العالم .

وآمل أن لا تخدع حكومة جنوب افريقيا وشركاؤها أنفسهم . فما دام لم يتم القضاء نهائيا على الفصل العنصرى لن يشهد هذا البلد بل ولن يشهد كوكبنا على الاطلاق سلما حقيقيا .

وتعيد افريقيا من خلالى تأكيد تضامنها الفعال مع أشقائنا في المؤتمر الوطنى الافريقى لجنوب افريقيا ومؤتمر الوجد وبين الافريقيين لآزانيا في كفاحهم العادل وتعلن من جديد تصميمها على تنفيذ التدابير التي قررتها مؤخرا في أديس أبابا بهدف محو هذا العار تماما من القرن الذى نعيش فيه ألا وهو عار الفصل العنصرى .

(توقيع) عبده ضيوف

رئيس جمهورية السنغال
والرئيس الحالي لمنظمة
الوحدة الافريقية